

# He! Norderney Kurier

IMMER FREITAGS KOSTENLOS AN ALLE HAUSHALTUNGEN

WOCHENZEITUNG FÜR DIE INSEL NORDERNEY



## 4. Norderneyer Musikfest

Wieder kamen mehr als tausend Rockbegeisterte und feierten die Qualität der Bands

→ 7

## Service, Tipps und Termine

→ 4

## Ferienfahrten der Awo

→ 3

EP:Rosenboom

Jann-Berghaus-Str. 78  
26548 Norderney  
www.ep.de/rosenboom

ROSENBOOM  
Haustechnik Norderney

11. Jahrgang / Nummer 32

Freitag, 9. August 2019

Den neuesten  
**He! Norderney Kurier**  
online immer dabei haben



Ostfriesischer Kurier

HEUTE:

Immer beliebter:  
Hochzeiten am Strand  
der Ostfriesischen Inseln

## Erstes Treffen zum Thema Nachhaltigkeit

KURVE wird aktiv

Ein ehrgeiziges Projekt für Umweltbewusste startet heute um 19.30 Uhr in den Räumlichkeiten der KGS-Aula. Vertreter zahlreicher Verbände, Institutionen, Parteien, Vereine und Einzelpersonen treffen sich, um das Thema Nachhaltigkeit auf Norderney anzuschließen und die vorhandenen Kräfte und Unternehmungen zu kanalisieren und in die richtige Richtung zu lenken. Jedermann ist eingeladen.

## Norderney feiert mit den Winzern

Vom 8. bis zum 12. August werden Weine an 15 Ständen präsentiert

Winzer aus verschiedenen Regionen präsentieren ihre Säfte, Weine und Brände. Dazu gibt es kulinarische Leckereien vom Flammkuchen bis zum Hamburger.

Am Donnerstag wurde das 14. Norderneyer Winzerfest auf dem Kurplatz eröffnet. An 15 Weinständen können Freunde des Rebensaftes Weine aus unterschiedlichen Regionen probieren und verkostigen. Viele bekannte Winzer sind auch in diesem Jahr wieder dabei. Neulinge beim Winzerfest sind das Weingut Schmidt aus Franken und das Weingut „Meine Freiheit“ aus dem Rheingau. Neu ist auch, dass das heimische Hotel König mit einem Weinstand vertreten ist. Aber auch das sonstige Angebot ist üppig. Es gibt einen Stand für Bier und einen für Bratwurst. Anspruchsvollere Esser können Flammkuchen genießen oder passend zu einem Glaserl Wein ein Stückchen Flammkuchen.



Falls das Wetter umschlagen sollte, finden jetzt mehr Besucher Schutz in den aufgestellten Pagodenzelten. So steht einem Glas Wein und einer kleinen Schlemmerei nichts mehr im Wege. ARCHIVFOTO

Veranstalter Markus Drees verrät: „Es gibt dabei auch einen Wagen für Cocktails und einen gemischten Stand mit Säften, aber auch ver-

schiedenen Ginsorten.“ Erfahrungsgemäß wird das Winzerfest nicht nur von Gästen, sondern auch von den Einheimischen gut an-

genommen. Bei diesen sommerlichen Temperaturen sei besonders Weißwein beliebt, weiß der Veranstalter. „Ich empfehle Ihnen: Testen Sie

viele unterschiedliche Sorten und finden Sie für sich selbst heraus, was Ihnen am besten schmeckt.“

bos

## FISCHERNETZE NICHT NUR GEFAHR FÜR MEERESBEWOHNER



Immer wieder hört man, oder sieht es auf Fotos, wie sich Meeresschildkröten, Tümmler, Seehunde oder gar Wale in alten Fischernetzen verheddern und an dieser Belastung

elendig zugrunde gehen. Bei Damwild kennt man dies nur in Verbindung mit alten Weidezäunen oder Stacheldraht. Aber auch die schönen Paarhufer kann es treffen, wie

unser Bild vom Montag dieser Woche belegt. Es bleibt zu hoffen, dass das Tier sich nicht noch weiter verknottet und den Ballast bald abwerfen kann. FOTO: NOUN

Anzeige

**NORDERNEY-IMMOBILIEN**

JANN ENNEN

POSTSTRASSE 5 • 26548 NORDSEEBAD NORDERNEY  
TEL. (0 49 32) 31 28 • FAX (0 49 32) 840 17 17  
WWW.NORDERNEY-IMMOBILIEN.COM

**FÜR VORGEMERKTE KUNDEN SUCHEN WIR DRINGEND AUF NORDERNEY...**

- × Wohn- & Geschäftshäuser
- × Mehrfamilienhäuser
- × Appartementshäuser
- × Eigentumswohnungen

Gerne auch renovierungsbedürftig!

Geschäftsstelle Norderney  
☎ 0 49 32/99 19 68-0  
Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney  
Geöffnet: Mo. - Fr.: 9 - 16.30 Uhr

Kundenservice/Anzeigen ☎ 99 19 68-0  
Redaktion ☎ 99 19 68-1  
Fax ☎ 99 19 68-5  
E-Mail norderney@skn.info

**Hochwasser** (ohne Gewähr)

|               |           |           |
|---------------|-----------|-----------|
| Sa. 10. Aug.: | 20.03 Uhr | 07.33 Uhr |
| So. 11. Aug.: | 21.21 Uhr | 08.43 Uhr |
| Mo. 12. Aug.: | 22.33 Uhr | 09.57 Uhr |

|               |           |           |
|---------------|-----------|-----------|
| Di. 13. Aug.: | 23.30 Uhr | 10.58 Uhr |
| Mi. 14. Aug.: | —:— Uhr   | 11.47 Uhr |
| Do. 15. Aug.: | 00.17 Uhr | 12.29 Uhr |
| Fr. 16. Aug.: | 00.56 Uhr | 13.03 Uhr |

# Na dann Prost und mit Gottes Segen

Wie Kurpastor Matthias Strickler den Nordlichtern die Weinkultur näherbringen will

Dass man Eiswein auch nach 30 bis 40 Jahren immer noch ohne Qualitätseinbuße trinken kann, und dass der Oechslegrad etwas über den Zuckergehalt im Traubenmost aussagt, erfuhren die 16 Besucher unter anderem bei der biblischen Weinverkostung kürzlich im Martin-Luther-Haus.

Matthias Strickler, Kurpastor der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde aus Zweibrücken/Pfalz, entlastet bereits das dritte Mal die Pastoren auf Norderney. Drei Wochen verbringt er mit Frau Kerstin und Sohn Aaron auf Norderney und versicherte, er käme auch

2020 wieder, da seine Familie die Insel liebt. Mit einem Glas Sekt aus dem Rheingau eröffnete Strickler den Abend und erzählte von seinem Werdegang. Geboren wurde er in Bad Bergzabern in der Pfalz und habe in Leipzig Theologie studiert. Zeitweise wäre er „ausgewandert“, denn er arbeitete auch in Thüringen. Er betonte, keine Zeit und Erfahrung seines bisherigen Lebens missen zu wollen. Da er im Weinanbaugebiet aufgewachsen sei, genieße er gern ab und zu ein Glas Wein, der, wie es im Psalm 104 heißt „des Menschen Herz erfreut und ein Getränk der Götter ist“. Je-



Mit einem prickelnden Glas Sekt eröffnete Kurpastor Matthias Strickler seine biblische Weinprobe. FOTO: SCHADE

doch als tragisch erlebte dem Rettungswagen im Krankenhaus landen. In seiner Heimat geschähe es häufig.

Acht Flaschen Wein, zum Beispiel Riesling aus der Pfalz, Spätburgunder aus Baden und als Krönung Eiswein bot der Pastor zur Verkostung an. Gewürzt wurden die edlen Tropfen mit kleinen Anekdoten und Informationen über die Eigenschaften und das Anbaugebiet des jeweiligen Weines. Nach über zwei Stunden waren die Gäste Experten für die richtige Auswahl von Weinen zu Speisen und „Wissenschaftler“ für die Gläser des köstlichen Getränkes. Eine Zeremonie allein ist bereits das Schwenken und das „Kauen“, ein Luftziehen im Mund, damit vermehrt Sauerstoff aufgenommen

wird zur optimalen Entfaltung des Aromas. Brot lag bereit, um nach jeder Probe die Geschmackspapillen auf der Zunge wieder zu neutralisieren.

Zahlreiche Bibelstellen preisen den Wein, erläuterte Strickler. Unter anderem diente er auch zur jüdischen Wundbehandlung, belegt in dem Gleichnis vom barmherzigen Samariter. Auch Martin Luther liebte Wein, Weib und Gesang, jedoch in Maßen. Die Veranstaltung, so war man sich einig, muss wiederholt werden. Ein sehr geselliger, stilvoller Abend mit einem Wissenszuwachs, der das Bild über den Wein als Genussmittel vervollständigt. ASN

## Beilagen

Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firmen Rossmann, Inselmarkt Kruse, Edeka, EP, Rosenboom, Penny und Netto.

Wir bitten um Beachtung.

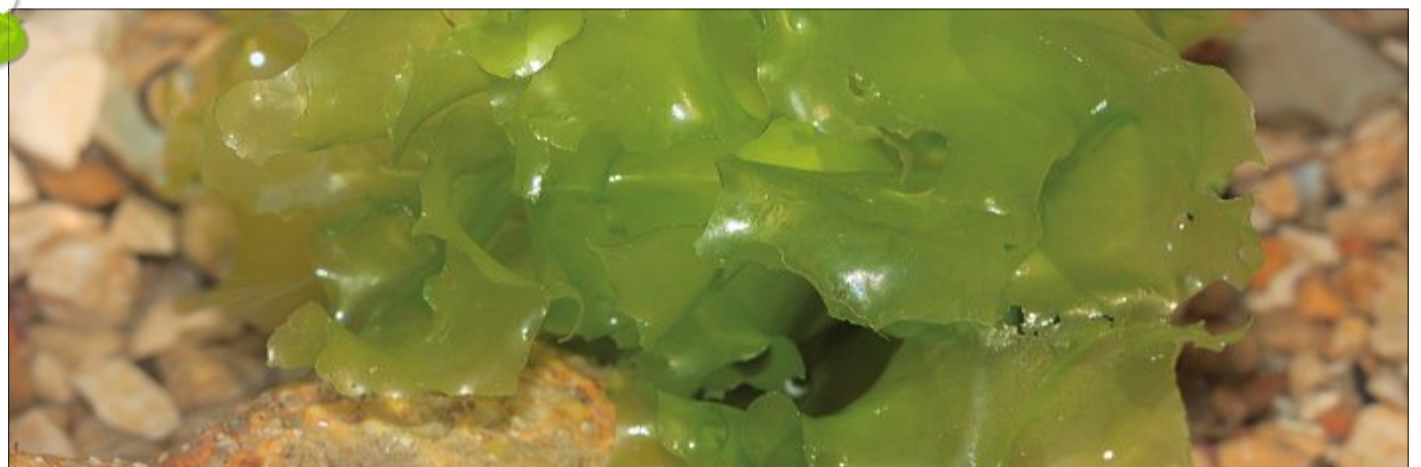
## Impressum

**Gesamtherstellung:** Ostfriesischer Kurier GmbH & Co. KG, Stellmacherstraße 14, 26506 Norden  
**Geschäftsführung:** Charlotte Basse, Gabriele Basse, Victoria Basse  
**Redaktion:** Heidi Janssen, Sven Bohde  
**Anzeigen:** Sabrina Hamphoff, Tido Ruhr  
**Vertrieb:** Benjamin Oldewurtel  
**Druck:** Ostfriesische Presse Druck GmbH (Emden) Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.  
**Telefon:** siehe Seite 1  
**Erscheinungsweise:** einmal wöchentlich  
**Verteilung:** kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen  
**Auflage:** 5800 Exemplare



## Meersalat

Für wissbegierige Kinder: Mit Kornrad Kornweibe durch den Nationalpark – Heute: Meersalat



Der Meersalat ist eine grüne Alge, die aussieht wie Plastikfolie und sich auch so anfühlt. Es gibt sie in allen Weltmeeren

ARCHIVFOTO

He liebe Kinder! Was stellt ihr euch wohl vor, wenn ich euch erzähle, dass es „Meergemüse“ gibt. Grüne Algen-Karotten oder salzige Wasser-Tomaten. Seegurken zum Beispiel gibt es wirklich, das sind aber Tiere. Ein Meergemüse, das es auch wirklich gibt und das man sogar am Strand „ernten“ kann, ist der Meersalat. Es gibt ihn fast in allen Meeren der Welt. Meersalat ist eine hellgrüne Alge, die für

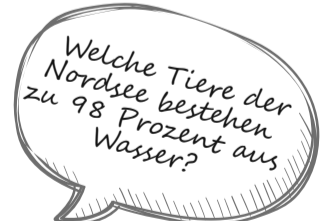
manch einen aussieht, wie grüne Plastikfolie und sich auch so anfühlt. Meersalat ist hauchdünn, er besteht in der Breite nur aus zwei Zellschichten! Er zerfällt deswegen schnell, die ab-

gerissenen Teile wachsen aber schlauserweise so lange weiter, bis sie an den Strand gespült werden. Besonders im Sommer wächst der Meersalat viel, er kann bis zu einem Meter lang werden und mag es außerdem ganz gerne in Meerwasser, das zwischen 13 Grad und 26 Grad warm ist. So, und warum heißt der Meersalat jetzt Meer-SALAT und ist ein Meergemüse? Wahrscheinlich, weil man ihn wirklich essen kann. Womöglich wurde er früher von Küstenbewohnern als Salat zubereitet. Er enthält wichtige Nährstoffe wie Jod, Folsäure, Vitamin B12, Eisen und Zink. Deswegen wird er in einigen Ländern gern verspeist: gekocht, getrocknet, als Füllung in pikantem Gebäck und in vielen weiteren Varianten. Wenn ihr am Strand Meersalat findet, könnt ihr ihn ja mal mitnehmen und zu Hause gut waschen. Dann könnt ihr

auch mal ein Rezept ausprobieren mit einem meereswaschechem Meergemüse! Viel Spaß und guten Appetit.

Bis nächste Woche, euer Kornrad!

Wer mehr über den Nationalpark und das Wattmeer sowie über Naturphänomene oder die Tier- und Pflanzenwelt erfahren möchte, sollte sich direkt zu den WattWelten am Hafen begeben. Im Besucherzentrum ist alles anschaulich erklärt, und die Fachleute dort können euch viele



weitere Fragen beantworten. Auch das Maskottchen Kornrad trifft ihr in dem Besucherzentrum wieder. Kornrad Kornweibe hat übrigens schon die Frage für kommende Woche für euch parat, wie ihr in der Sprechblase seht.



## Norderney aus der Luft

Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 1032

FOTO: STROMANN / STAND: JUNI 2019

Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto und weitere Luftbilder können Sie unter Telefon 04932/991968-0 bestellen. In unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm

ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 25,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich. Weitere Luftbilder finden Sie auch online unter [www.skn.info/fotoweb/archives/5006-Bildergalerie\\_Luftbilder/](http://www.skn.info/fotoweb/archives/5006-Bildergalerie_Luftbilder/).

## Wochenrückschau

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

### Ostfriesischer Kurier

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

#### Montag

5. August Markt Up Süderdün



FEST Erlös für die Adventsbeleuchtung

#### Dienstag

6. August Keine Revanche: 1:6 gegen Schalke



SPORT Allstars verlieren gegen Schalkes Traditionself

#### Mittwoch

7. August Die Verkehrsstruktur wird sich ändern



FORTSCHRITT Reederei Norden-Frisia testet den E-Loadster auch auf Norderney

#### Donnerstag

8. August Bücherflohmarkt in der Bibliothek



AKTION Sonnabend und Sonntag ab 11 Uhr wird verkauft

## Das Fundtier der Woche

aus dem Hager Tierheim • Telefon: 04938/425

### Happylein sucht ein neues Zuhause

Happylein sucht ein neues Zuhause, weil ihr Halter verstarb. Die Perser-Dame braucht ein ruhiges Umfeld, in dem sie sich in aller Ruhe erst einmal einleben kann. Ihre neuen Halter sollten ruhig und geduldig mit ihr sein, da sie ängstlich ist und sich lieber zurückzieht. Sobald sie dem neuen Menschen vertraut, lässt sie sich streicheln und bürsten. Happylein ist entwurmt, geimpft, gechipt und kastriert.

Wenn Sie sich für Happylein interessieren, melden Sie sich bitte beim bmt – Tierheim Hage, Hagermarscher Straße 11, 26524 Hage, Telefon: 04938/425. Das Telefon ist von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und täglich von 14 bis 17 Uhr besetzt.

Öffnungszeiten: täglich von 14 bis 16.30 Uhr und nach Vereinbarung. Ausgenommen dienstags, mittwochs und an Feiertagen, dann ist das Tierheim für Besucher geschlossen.

Weitere Tiere finden Sie auf der Homepage des Tierheims unter [www.tierheim-hage.de](http://www.tierheim-hage.de) und unter [www.norden.de](http://www.norden.de).



**Name:** Happylein  
**Rasse:** EKH  
**Geburt:** 29. Mai 2011  
**Geschlecht:** weiblich, kastriert

## Ferienfahrten der Awo

### Ziel sind Tier- und Freizeitparks

An gleich drei Terminen bot die Awo in den vergangenen zwei Wochen ihre Sommer-Ferienfahrten an. Ziel waren der Jaderpark und der Tier- und Freizeitpark Thüle. Es war also bei den Tagesfahrten für jeden etwas dabei und Fahrge-schäfte und „animalische“ Erlebnisse ließen nicht nur die Kinderherzen höher-schlagen.

„Was gibt es Schöneres, als in strahlende Kinder-  
augen zu sehen“, resümiert Awo-Vorsitzende Heidi Raschke, auch wenn alle am Ende einer solchen Erleb-nistour müde und erschöpft sind. „Auf der Rückfahrt gab

ist dann die schon legen-dären Schokobrotchen von der Bäckerei Grünhoff, die alle wieder fit machten.“

Die 216 Karten für die drei Tage waren im Vorfeld in weniger als 15 Minuten verkauft worden. „Und wir müssen Danke sagen an alle, die uns bei unseren Vorha-ben immer wieder unterstüt-zen, denn ohne die Spenden der Corus-Stiftung, der Reederei Norden-Frisia, des BVB-Fanclubs, vom Um Süd-Sommerfest und des Norderneyer Musikfestes wären Aktionen wie diese gar nicht möglich“, sagt Raschke. „Wir hoffen, dass wir auch in Zukunft weiter



Eine Menge Spaß und Unterhaltung hatten die Teilnehmer der Awo-Ferienfahrten auch im Jaderpark. FOTO: PRIVAT

zusammenarbeiten werden.“

Außerdem sucht die Awo stetig nach neuen Mitglie-dern, denn gemeinnützige Arbeit macht sich nicht von allein. „Ich bin Awo – Bist du schon oder willst du noch“ heißt daher der Slogan, neue Mitglieder zu rekrutieren.

Interessierte wenden sich direkt an Heidi Raschke, Telefon 04392/3938.

Inzwischen sind auch schon die Reisen in den Herbstferien in Planung. Dort geht es dann nach Schloss Dankern.

BOS

## Als der Kurdirektor nicht baden durfte

Im Erzählcafé „Dat weets du noch“ ging es am Wochenende um das Thema Strandbesuch

Am vergangenen Sonn-  
abend fanden sich wieder viele Seniorinnen und Se-nioren im Martin-Luther-Haus, um Erinnerungen auszutauschen. Gestärkt wurde sich zunächst mit Kaffee, Tee und leckerem Sanddornkuchen, der von Volker Solaro gespen-det wurde. In historischen Schriften kann man lesen, dass es ganz früher Strandabschnitte nach Ge-schlechtern getrennt gab, die Straßenbezeichnung „Herrenpfad“ und „Damen-pfad“ zeugen noch davon.

Später gab es zudem einen Strandabschnitt für Fami-lien. Natürlich immer nur für eine zusammengehörige und miteinander verwandte Familie und nicht mehrere Familien zusammen. Zum Baden wurde man mit dem Badekarren in das Meer geschoben. Die Erinnerung der Erzählcafébesucher reicht aber nicht so lange zurück. Zu ihrer Kinderzeit gab es schon die gemisch-ten Strandabschnitte, die



Sonnenschirme, Plastikbälle und ein paar Tuben Sonnencreme. Denn Strandbesuch war das Thema des Erzählcafés. FOTO: KÖSER

jedoch von den Kurkar-  
tenkontrolleuren streng be-wacht wurden. Ohne Kur-karte kein Einlass. Hatte man das gute Papier ver-gessen, kam man nicht an den Strand, obwohl die Kontrolleure die Norder-  
neyer Kinder meist kannten. Selbst der ehemalige Kur-direktor Hottendorf wurde von einem neuen Mitar-beiter, der seinen Vorge-setzten offenbar noch nicht persönlich kennengelernt hatte, nicht an den Strand gelassen. Schließlich könne

ja jeder behaupten, er sei der Kurdirektor, soll dieser Kontrolleur zu Hottendorf gesagt haben.

Auch einen FKK-Strand gab es schon zur Kinderzeit der Seniorinnen und Seni-oren, aber dort durften sie als Kinder eigentlich nicht hin. Also verabredete man sich und ging heimlich los, um einmal nackig zu baden. Viele erinnern sich auch noch an die Bimmel-bahn, die am Strand fuhr, und an einen markanten Kiosk am Januskopf, der

wie ein Fliegenpilz aus-sah. Am Strand patrouil-lierte eine berittene Polizei und insbesondere die Nor-derneyer Kinder wurden von den Aufpassern immer wieder von für Kurgäs-te bestimmte Plätze verjagt. Ebenso wurden schmu-sende Pärchen von den Wächtern für Sitte und Moral aus den Dünen ge-fischt. Auch wenn es für die Norderneyer Kinder damals anscheinend viele Verbote gab, hatten sie immer fin-dige Ideen, diese zu umge-hen und die schöne Zeit am Strand hat sich bis heute ins Gedächtnis eingepägt. Der Erinnerung auf die Sprünge verhalf vielleicht auch die Stranddekoration der Ku-rapotheke Norderney, die Organisatorin Cornelia Schmidt wieder liebevoll arrangiert hatte.

Das nächste Erzählcafé findet am 7. September im Martin-Luther-Haus statt. Dann dreht sich das Thema rund um „Denkmäler und Wahrzeichen der Insel“. AKN

**Öffnungszeiten**

**Atelier in der Schmiede:** Mo. bis Sa. 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr, Langestraße 30, ☎04932/81932.

**Badehaus:** Spa-Bereich täglich von 9.30 bis 21.30 Uhr, Familien-Thalassobad von 9.30 bis 18 Uhr, Damensauna außerhalb der Ferienzeiten Mi. 17.30 bis 21.30 Uhr, Am Kurplatz 3, ☎04932/891-400.

**Bademuseum:** Di. bis Fr. von 11 bis 17 Uhr, Sa. und So. von 14 bis 17 Uhr, Am Weststrand 11, ☎04932/840725 oder ☎04932/935422.

**Bibliothek:** Mo. bis Sa. von 10 bis 13 Uhr und 14 bis 19 Uhr, So. von 11 bis 13 Uhr, im Conversationshaus ☎04932/891-296.

**Inselkirche:** Mo. bis Do. und Sa. 8 bis 17 Uhr, Fr. 12 bis 17 Uhr, So. 11 bis 17 Uhr, Kirchstraße, ☎04932/927210.

**Kirche Stella Maris:** Di. 16 bis 17 Uhr, Mi. 11 bis 12 Uhr, Fr. 16 bis 17 Uhr, Sa. 11 bis 12 Uhr, Goebenstraße 2, ☎04932/456.

**Kirche St. Ludgerus:** Mo. bis So. 9.30 bis 20 Uhr, Friedrichstraße 22, ☎04932/456.

**Kurmusik:** Unterschiedliche Künstler, Termine siehe Sonderaushang der Kurverwaltung, bei gutem Wetter auf dem Kurplatz ☎04932/891-900.

**Leuchtturm:** täglich von 14 bis 16 Uhr, bei gutem Wetter bereits ab 11 Uhr.

**Rathaus:** Mo. bis Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr, Di. und Do. zusätzlich 15 bis 16 Uhr, Am Kurplatz 3, ☎04932/9200.

**Spielpark Kap Hoorn:** wetterunabhängiger Spielspaß, täglich ab 11 Uhr, Mühlenstraße am Gondelteich.

**Tourist-Information:** Mo. bis Fr. von 9.30 bis 18 Uhr, Sa. und So. von 10 bis 13 Uhr, Im Conversationshaus, Am Kurplatz 1, ☎04932/891-900.

**Watt Welten Besucherzentrum:** täglich von 9 bis 17 Uhr, Am Hafen 1, ☎04932/2001.

**Weltladen:** Mo. 16 bis 18 Uhr, Di. bis Fr. von 10 bis 12.30 Uhr und 16 bis 18 Uhr, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

**Strand genießen**



am Infoschalter im Conversationshaus, sechs Euro, NorderneyCard erforderlich.

**12 Uhr: 14. Winzerfest** bis 12. August täglich ab 12 Uhr, Kurplatz.

**12 Uhr: Mobiler Escamper,** ab 15 Euro für Jugendliche und ab 19 Euro für Erwachsene, Kurgarten, dienstags bis sonntags täglich, Informationen unter ☎0163/1362869 und www.escamper.de.

**13 Uhr: Klimatherapie,** täglicher Einstieg montags bis samstags ist möglich, Anmeldung erforderlich in der Praxis Karin Rass, Mühlenstraße 1a, ☎04932/9911313, Treffpunkt Badehalle am Weststrand, zehn Euro.

**14 Uhr: Schuppentag,** Ausstellung historischer Rettungsgeräte und Besichtigung des Ruderrettungsbootes „Fürst Bismarck“ von 1893, Rettungsbootshuppen am Weststrand.

**11. August**

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**8.30 Uhr: Waldgottesdienst,** Waldkirche an der Napoleonchanze.

**10 Uhr: Treffen der Norderneyer Boulefreunde,** Kurgarten hinter dem Conversationshaus, Gäste und neue Spieler sind willkommen.

**20 Uhr: Symphoniekonzert** "Wunderbare Welt der Operette", mit Yvonne Prentki, Ricardo Marinello und dem Warschauer Symphonieorchester, Kurtheater, 22,20 Euro im Vorverkauf an der Touristinformation, 25 Euro an der Abendkasse.

**12. August**

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**10 Uhr: Stadtführung,** Gestern - Heute - Morgen, Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte, Treffpunkt am Kurplatz, Karten am Infoschalter im Conversationshaus, sechs Euro, NorderneyCard erforderlich.

**14.15 Uhr: Watt für Zwerge,** kinderfreundlicher Wattausflug für Erwachsene und Kinder ab drei Jahren, Treffpunkt Surferbucht, Deichübergang Südstraße. Information und

Anmeldung im Besucherzentrum Watt Welten, Am Hafen 2, ☎04932/2001, fünf Euro pro Person.

**15 Uhr: Besichtigung** des Fischerhaus-Museums, zwei Euro.

**16 Uhr: Bridge-Kreis,** Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2. Gäste sind willkommen, ☎04932/3322.

**18 Uhr: Walken mit Smoveyringen,** Bismarckstraße 14, zehn Euro, Anmeldung und Information ☎0176/23441433.

**19.30 Uhr: Poweryoga,** Bismarckstraße 14, 16 Euro, Anmeldung und Information ☎0176/23441433.

**20 Uhr: Abendführung** durch die Dauerausstellung Reiselust & Badespaß, Bademuseum am Weststrand 11, sechs Euro inklusive Getränk.

**20 Uhr: Klangreise** "Begegnung mit den vier Elementen", Bibliothek im Conversationshaus, acht Euro, Information und Anmeldung unter ☎04932/5483072 oder kontakt@synaptik.org.

**20 Uhr: Heimatabend,** bunter Unterhaltungsabend mit Inselfolklore, Shantys, Volkstänzen, Seemannsgarn und altem Brauchtum, aufgeführt von der Trachtengruppe des Heimatvereins Norderney, Kurtheater, acht Euro, neun Euro an der Abendkasse.

**20 Uhr: Vortrag** "Schlafstörungen - was tun?", Badehaus, Eintritt sechs Euro.

**13. August**

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**10 Uhr: Watt Welten kreativ,** für Anfänger, Küstenvogel in Aquarell und Zeichnung, für Kinder und Erwachsene ab zehn Jahren, 14 Euro pro Person, Dauer ungefähr 2 Stunden, Information im Besucherzentrum Watt Welten, Am Hafen 2, ☎04932/2001.

**10.30 Uhr: Natursprechstunde** der Nationalpark-Ranger, Schutzhütte Parkplatz Ostthel.

**11 Uhr: Kirchenführung,** Inselkirche.

**11 Uhr: Watt Welten inten-**

siv - Hausführung durch die Ausstellung im Watt Welten Besucherzentrum, Dauer ungefähr eine Stunde, Informationen und Anmeldung ☎04932/2001, zehn Euro inklusive Eintritt.

**11 Uhr: Führung** durch das Fischerhaus-Museum im Argonner-Wäldchen mit Erklärung alter Traditionen, Gruppentermine nach Vereinbarung, ☎04932/1791, drei Euro.

**11 Uhr: Bernstein Schleifen** für Kinder und Erwachsene, dienstags bis freitags, Dauer ungefähr 90 Minuten, zehn Euro zuzüglich Kosten für Rohbernstein ab fünf Euro, Bademuseum, Am Weststrand 11, Anmeldung an der Kasse im Bademuseum oder unter ☎04932/935422.

**13 Uhr: Küstenschutz im Weltenerbe,** wer und was sorgt dafür, dass Norderney nicht schrumpft, für Erwachsene und Kinder ab zwölf Jahren, Dauer ungefähr eineinhalb Stunden, Erwachsene fünf Euro, Kinder vier Euro, Information und Anmeldung im Besucherzentrum Watt Welten, Am Hafen 2, ☎04932/2001.

**14 Uhr: Norderney erfahren,** locker geführte Fahrradtour mit Erklärungen über die Insel, auch donnerstags, zirka zweieinhalb Stunden und zwölf Kilometer, Treffpunkt Reisebüro am Kurplatz, Voranmeldung erforderlich, begrenzte Teilnehmerzahl, zehn Euro.

**15 Uhr: Awo-Teenachmittag für Senioren,** evangelisches Gemeindehaus, Gartenstraße 20.

**15.30 Uhr: Watt für Zwerge,** kinderfreundlicher Wattausflug für Erwachsene und Kinder ab drei Jahren, Treffpunkt Surferbucht, Deichübergang Südstraße. Information und Anmeldung im Besucherzentrum Watt Welten, Am Hafen 2, ☎04932/2001, fünf Euro pro Person.

**15.30 Uhr: Watt für kleine Forscher,** kinderfreundlicher Wattausflug für Kinder ab sechs Jahren und Erwachsene, Dauer ungefähr eineinhalb Stunden, Treffpunkt an der Surferbucht am Deichübergang Südstraße, Anmeldung und Information im Besucherzentrum ☎04932/1791, drei Euro.

Watt Welten, Am Hafen 2, ☎04932/2001, fünf Euro pro Person.

**18 Uhr: Sportabzeichen-Abnahme,** Sportzentrum an der Mühle.

**18.45 Uhr: Vinyasa Yoga,** Bismarckstraße 14, 18 Euro, ☎0176/23441433.

**19.30 Uhr: Handlettering,** Lesezeichen und Postkarten selbst gestalten, Informationen unter ☎0173/7553965, Bibliothek im Conversationshaus, 24,50 Euro.

**20 Uhr: Preisskat** der Norderneyer Buben, Gäste sind willkommen, Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40.

**20 Uhr: Besichtigung Sternwarte,** mit Vortrag, Bürgermeister-Willi-Lührs-Straße, Informationen ☎0176/24928209, sieben Euro.

**14. August**

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**8 bis 12.30 Uhr: Wochenmarkt,** Vorplatz Haus der Insel.

**9.30 Uhr: Malkurs** "Norderney und das Meer", Erwachsene und Kinder ab zehn Jahren, Dauer zwei bis zweieinhalb Stunden, 28,50 Euro inklusive Materialkosten, Besucherzentrum Watt Welten, Am Hafen 2, ☎04932/2001.

**10 Uhr: Strandstrolche,** Besuch im Lebensraum des Weltenerbes Wattenmeer, für Erwachsene und Kinder ab drei Jahren, Anmeldung und Information im Besucherzentrum Watt Welten, Am Hafen 2, ☎04932/2001, Treffpunkt Rad- und Wanderwegaufgang Zuckerpfad am Krankenhaus, Lippestraße, fünf Euro pro Person.

**11 Uhr: Hatha Yoga,** für Anfänger geeignet, Bismarckstraße 14, 18 Euro, ☎0176/23441433.

**15 Uhr: Stadtführung,** Gestern - Heute - Morgen, Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte, Treffpunkt am Kurplatz, Karten am Infoschalter im Conversationshaus, sechs Euro, NorderneyCard erforderlich.

**15 Uhr: Führung** durch das Fischerhaus-Museum im Argonner-Wäldchen mit Erklärung alter Traditionen, Gruppentermine nach Vereinbarung, ☎04932/1791, drei Euro.

**15.30 Uhr: Spielenachmittag** für Junggebliebene, Gemeindehaus, Gartenstraße 20.

**16 Uhr: Watt für Zwerge,** kinderfreundlicher Wattausflug für Erwachsene und Kinder ab drei Jahren, Treffpunkt Surferbucht, Deichübergang Südstraße. Information und Anmeldung im Besucherzentrum Watt Welten, Am Hafen 2, ☎04932/2001, fünf Euro pro Person.

**16.15 Uhr: Watt für kleine Forscher,** kinderfreundlicher Wattausflug für Kinder ab sechs Jahren und Erwachsene, Dauer ungefähr eineinhalb Stunden, Treffpunkt an der Surferbucht am Deichübergang Südstraße, Anmeldung und Information im Besucherzentrum Watt Welten, Am Hafen 2, ☎04932/2001, fünf Euro pro Person.

**16.30 Uhr: Watt intensiv,** Wattwanderung für die „Großen“, für Erwachsene und Kinder ab acht Jahren, ein unvergess-

**Schnelle Hilfe**

Polizei ☎110  
Feuerwehr ☎112  
Notarzt und Rettungsdienst ☎112  
Krankentransporte ☎04941/19222

**Ärzte**

**Bundeseinheitlicher Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst** ☎116117

**Samstag, 10. August, 8 Uhr bis Sonntag, 11. August, 8 Uhr:**

Dr. Jörg Wehner, Mühlenstraße 1, ☎04932/1013

**Sonntag, 11. August, 8 Uhr bis Montag, 12. August, 8 Uhr:**

Barbara Junkmann-Brügge-mann, Adolfsreihe 2, ☎04932/991300

**Zahnärzte**

Zahnärztlicher Notdienst (nicht jedes Wochenende), telefonisch erfragen unter:

Björn Carstens ☎04932/991077

Dres. Hans-Günter Willms / Lale Cakir ☎04932/1313

Beate Luis (privat) ☎04932/991201

**Apotheken**

**Freitag, 02. August, 8 Uhr bis Freitag, 09. August, 8 Uhr:**

Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎04932/92870

**Freitag, 09. August, 8 Uhr bis Freitag, 16. August, 8 Uhr:**

Rathaus-Apotheke, Friedrichstraße 12, ☎04932/588

**Sonstiges**

**Krankenhaus Norderney,** Lippestraße 9-11, ☎04932/805-0

**Polizei,** Dienststelle Knyphausenstraße 7 ☎04932/92980 und 110

**Bundespolizei,** ☎0800/6888000

**Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt,** ☎04941/973222

**Frauenhaus Aurich,** ☎04941/62847

**Frauenhaus Emden,** ☎04921/43900

**Elterntelefon,** ☎0800/1110550

**Kinder- und Jugendtelefon,** ☎0800/1110333

**Telefonseelsorge,** ☎0800/1110111 ☎0800/1110222

**Giftnotruf,** ☎0551/19240

**Sperr-Notruf (Bank, EC- und Kreditkarten, Handys, Krankenkassenkarten etc.),** ☎116116

**KfH Kuratorium für Dialyse und Nierentransplantation e.V.,** Lippestraße 9-11, ☎04932/9191200

**Pflege am Meer,** Feldhausenstraße 3, ☎04932/990935

**Diakonie Pflegedienst,** Hafenstraße 6, ☎04932/927107

**Rettungsboot,** ☎04932/2446

**Psychotherapie**

**Dr. Horst Schetelig, Dr. Ulrike Schetelig,** Emsstraße 25, ☎04932/2922

**Nicole Neveling (privat),** Lippestraße 9-11, ☎04932/8039033

**Tiermedizin**

**Dr. Karl-Ludwig und Dr. Katrin Solaro,** Fischerstraße 8, ☎04932/82218

\*Die Telefonnummer des Anrufers wird nicht angezeigt.



**Kino im Kurtheater**

**Dienstag, 13. August**

**15.30 Uhr:** Der König der Löwen - Sensationell! - 3D

**19 Uhr:** Made in China

**21.15 Uhr:** Und wer nimmt den Hund?

**Mittwoch, 14. August**

**15.30 Uhr:** Der König der Löwen - Sensationell! - 3D

**19 Uhr:** Made in China

**21.15 Uhr:** Und wer nimmt den Hund?

**10. August**

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**9.30 bis 11 Uhr:** „Verwenden statt verschwenden“, Abgabe von Lebensmitteln mit abgelaufenem Mindesthaltbarkeitsdatum oder kleinen optischen Mängeln gegen selbst gewählte Spende, Küche in der Grundschule, Jann-Berghaus-Straße 56.

**10 Uhr: Stadtführung,** Gestern - Heute - Morgen, Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte, Treffpunkt am Kurplatz, Karten

**Tipp der Woche:**



**Tradition:** Der Heimatverein Norderney lädt am Montag, 12. August, um 20 Uhr zu einem bunten Unterhaltungsabend mit Inselfolklore, Shantys und Seemannsgarn in das Kurtheater ein. Der Eintritt kostet acht Euro im Vorverkauf und neun Euro an der Abendkasse. ARCHIVFOTO

licher Besuch in einem ganz besonderen Lebensraum. Treffpunkt: Holzbänke an der Westseite des Campingplatzes Um Ost. Informationen und Anmeldung im Besucherzentrum Watt Welten, Am Hafen 2, ☎04932/2001, Erwachsene acht Euro, Kinder fünf Euro.

**17 Uhr: Meerwassergymnastik** im Badehaus, Am Kurplatz 3, zwölf Euro.

**17.30 Uhr: Handarbeitsteam,** Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

**19 Uhr: Yin Yoga,** Bismarckstraße 14, 18 Euro, ☎0176/23441433.

**14. August**

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**19.30 Uhr: Selbsthilfegruppe** alkoholkranker Menschen, linker Eingang TDN, Gorch-Fock-Weg 7.

**20 Uhr: Bildervortrag** „Das Seebad Norderney vom Kaiserreich bis zur Weimarer Republik, Bademuseum, sechs Euro, Kinder und Jugendliche drei Euro.

**20 Uhr: Konzert** „Blues, Boogie und viele Überraschungen“ mit dem Warschauer Synchronorchester, Thomas Bielski und dem Frank Muschalle Trio, 22,20 Euro im Vorverkauf an der Touristininformation, 25 Euro an der Abendkasse.

**15. August**

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**9.30 Uhr: Vögel im Wattenmeer**, für Erwachsene und

Kinder ab zehn Jahren, Dauer ungefähr zwei Stunden, Treffpunkt Nordostkurve Surferbucht, Ecke Gewerbelände / Alter Postweg. Information und Anmeldung im Besucherzentrum Watt Welten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, Erwachsene acht Euro, Kinder fünf Euro.

**11 Uhr: Führung** durch das Fischerhaus-Museum im Argonner-Wäldchen mit Erklärung alter Traditionen, Gruppentermine nach Vereinbarung, ☎ 04932/1791, drei Euro.

**14.30 bis 17 Uhr: Awo-Kleiderkammer**, vor dem Haupteingang vom Haus der Insel (bei gutem Wetter).

**14.30 Uhr: Strandstrolche**, Besuch im Lebensraum des Weltnaturerbes Wattenmeer, für Erwachsene und Kinder ab drei Jahren, Anmeldung und Information im Besucherzentrum Watt Welten, Am Hafen 2,

☎ 04932/2001, Treffpunkt Rad- und Wanderwegaufgang Zuckerpad am Krankenhaus, Lippestraße, fünf Euro pro Person.

**15 Uhr: Teeseminar**, „Teetied – so gäht dat“, mit Museumsbesichtigung, Fischerhaus-Museum im Argonner-Wäldchen, Information ☎ 04932/1791, sechs Euro.

**15 bis 17 Uhr: Offenes Stricken** im Patchworkstübchen, Jann-Berghaus-Straße 13, ☎ 04932/927160.

**16 Uhr: Bridge-Kreis**, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2. Gäste sind willkommen, ☎ 04932/3322.

**17 Uhr: Watt stadtnah**, Watterkundung in der Surferbucht für Erwachsene und Kinder ab acht Jahren, Dauer ungefähr eineinhalb Stunden, Treffpunkt Info-Tafel am Deichübergang Südstraße, Information und Anmeldung im Besucherzen-

trum Watt Welten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, Erwachsene sechs Euro, Kinder vier Euro.

**19 Uhr: Vinyasa Yoga**, Bismarckstraße 14, 18 Euro, ☎ 0176/23441433.

**19.30 Uhr: Führung** durch die Sonderausstellung „222 Jahre Nordseebad Norderney“, Dauer ungefähr 60 Minuten, Erwachsene sechs Euro, Schüler und Jugendliche drei Euro, Bademuseum, Am Weststrand 11.

**19.30 Uhr: Kreativkurs** „Handlettering 2“, Conversationshaus, Anmeldung unter ☎ 0173/7553965, 24,50 € inklusive Material.

**20 Uhr: A Capella Konzert** mit „Vocaldente“, Kurtheater, 20 bis 24 Euro im Vorverkauf an der Touristininformation, Abendkasse jeweils drei Euro teurer.

**20 Uhr: Konzert** für Orgel und Geige, Inselkirche, Eintritt frei.

**16. August**

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**11 Uhr: Das Wattenmeer** – ein stimmungsvoller Spaziergang über die Promenade, bei dem Sie Wissenswertes über die Inseln und das Wattenmeer erfahren. Dauer ungefähr eineinhalb Stunden, für Kinder ab zehn Jahren, Treffpunkt Fahrradparkplatz am Januskopf, Erwachsene fünf Euro, Kinder vier Euro, Anmeldung und Information im Besucherzentrum Watt Welten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001.

**13.30 Uhr: Kreative Inseltour**, für Kinder ab zehn Jahren, Natur erleben und durch einfache Skizzen festhalten, auch für Anfänger geeignet, Fahrrad mitbringen, Dauer ungefähr dreieinhalb Stunden, 26,50 Euro inklusive Materialien, Information und Anmeldung im Besucherzentrum Watt Welten,

Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, Treffpunkt am Kurtheater.

**14 Uhr: Meereskunde für Anfänger**, Strandausflug für Kinder ab sechs Jahren und Familien. Dauer ungefähr zwei Stunden, Start ist im Besucherzentrum Watt Welten, Am Hafen 2, Informationen und Anmeldung ☎ 04932/2001, Erwachsene sieben Euro, Kinder fünf Euro.

**14.30 bis 16.30 Uhr: Handarbeitstreffen** der Norderneer Breytanten, Seniorenzentrum To Huus, Mühlenstraße 4.

**15 Uhr: Städtischer Teekreis**, Halemstraße 12.

**20 Uhr: Sportschießen für Gäste**, Schützenhaus an der Meierei.

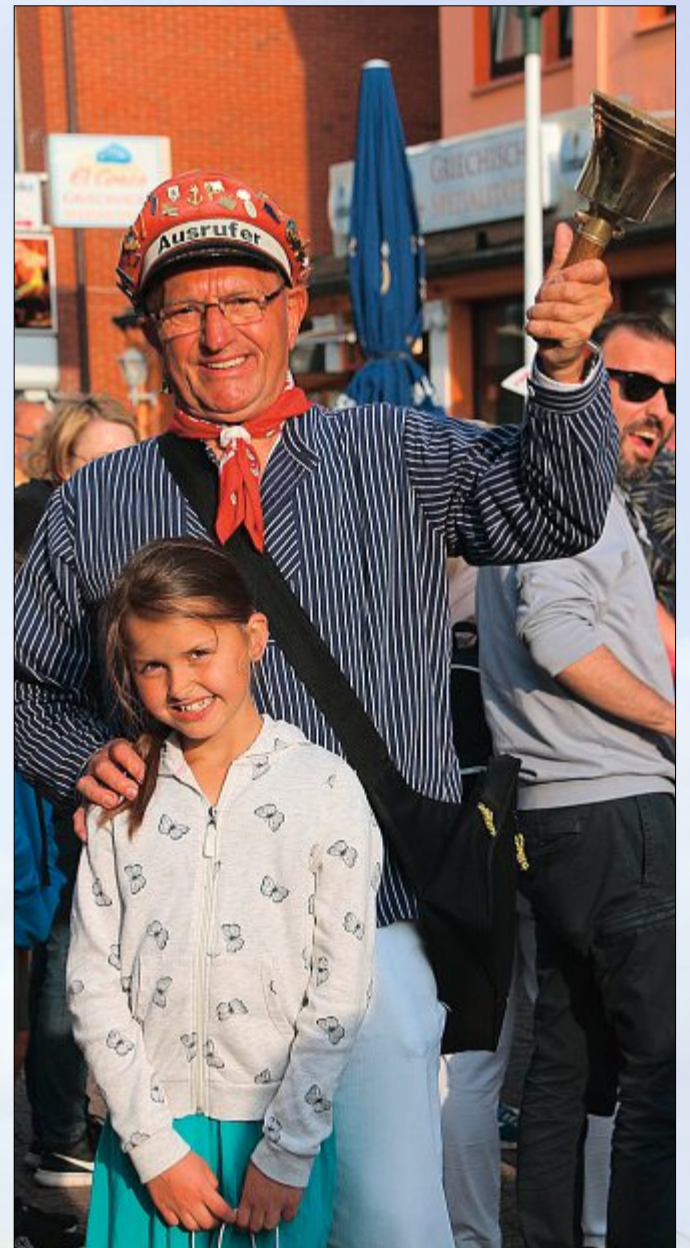
**20 Uhr: 21. Norderneyer OLB-Classical-Night** mit dem Warschauer Synchronorchester, Kurplatz, bei schlechtem Wetter entfällt die Veranstaltung.



Immer ein Hingucker: die Oldtimer-Parade auf dem Kurplatz.



In vielen Geschäften lockten Aktionen wie diese.



FOTOS: NOUN Kinderkurdirektorin Leah mit Ausrufer Bernd.



Flaniermeile Jann-Berghaus-Straße. An jeder Ecke wurde geschlemmt und gefeiert.

# Flanieren beim Nachtbummel



Echt lecker: Das „Pulled Pork“ von Elefantenhäus-Chef Raymond Stephan.



Eine der Überraschungen: Die Stelzenläufer in ihren phantastischen Kostümen.



# Wieder mehr als Tausend Rockbegeisterte

Das 4. Norderneyer Musikfest begeistert durch die Qualität der Bands und Stimmung der Fans

**Feiern können sie, die Norderneyer, und zwar am besten, wenn es auch noch für einen guten Zweck ist. Über 1000 Zuschauer strömten am Sonnabend auf das Gelände des Fuhrunternehmens Onnen zum 4. Norderneyer Musikfest.**

Schon von Weitem lud ein Banner über dem Gelände ein und ab 17 Uhr wurde dann die Bühne gerockt. „Sound Control“ eröffnete den Rock-Reigen und Stammbesucher waren begeistert, wie sich die einstige Kinderband inzwischen zu einer gestandenen Rockband gemausert hat. Nepomuk Tilsch, Luca van Velzen, Ari Karatossios, Timon Pugh und Amko Donner hatten neben Cover-Songs von Beginn an eigene Stücke im Repertoire, von denen sie auch an diesem Abend wieder einige vortrugen.

Auf ihren Auftritt folgten die „alten Hasen“ des Norderneyer Musikmarktes. Die Band „Performance“, gegründet im Jahr 1980, bestach am Sonnabendabend mit sphärischen Eigenkompositionen, die Claus Kniephoff, Julian Ipsen, Holger Reising, Gerrit Visser und Stephan Krause musikalisch perfekt rüberbrachten. Mit „10 Seconds to Midnight“ eroberte die zweite Jugendband die Musikfestbühne. Bereits mit ihren ersten Auftritten vor wenigen Jahren beeindruckte die damalige Kinderband Mu-



Konfettialarm: „Rock Machine & Friends“ ließen es am Ende ihres Auftritts noch einmal richtig krachen.

FOTOS: KÖSER

sikliebhaber auf Norderney und auch sie sind inzwischen flügge geworden. Can Gargiulo, Joke Jahn und Dawid Bajcar zeigten ihr jetzt schon großartiges musikalisches Potenzial. Gepaart mit der wunderbaren Stimme von Frontmann Levin Aderhold bekommt man eine Vorahnung, was da in der Zukunft noch Gutes kommen mag. Das Publikum war auf jeden Fall jetzt schon restlos begeistert. In den Umbauphasen gaben sich zwei alte Bekannte ein Norderney-Stelldichein. Mr. Mankun alias Markus Meyenburg hatte neue Beat-Box-Arrangements

im Gepäck und Marwell alias Marius Bätje erstaunte wieder einmal mit exzellentem Norderney-Rap. Seine Texte zeugen von der Schönheit Norderneys einerseits, schlagen aber auch kritische Töne an.

Die vier Musiker von „Rock Machine“, Heiko Trebsdorf, Eilt Wessels, Rolf Donner und Thorsten Trebsdorf, hatten für ihren diesjährigen Gig beim Musikfest Norderney eine Überraschung parat. Sie holten sich musikalische Unterstützung auf die Bühne. Heino Trebsdorf, früher mit bei der „Donner-Salverius-Band“, sang zusammen

mit den Maschinisten „Behind Blue Eyes“. Außerdem kam für weitere Songs noch Marco Surace mit Gesang und Gitarre hinzu und am Schlagzeug spielte Jonas Mester von der Band „Plan B“ einige Stücke mit. Als besonderen Knalleffekt ließen die Musiker am Ende beim Beatles-Song „Hey Jude“ Papierkonfetti auf die Zuschauer regnen. Der Auftritt von „Rock-Machine & Friends“ war für viele langjährige Fans der Norderneyer Rockmusik ein besonderer Moment. „Dirty Work“ hatte sich diesmal für einen etwas ruhigeren Auftritt entschieden, der

musikalisch und gesanglich jedoch wie gewohnt hervorragend war. Unterstützt wurden Uwe Dittrich, Gysio Reising, Arne Onnen, Thorsten Schweltnus und Holger Reising dabei von Caroline von Diepenbrock, die auch bei diesem Musikfest wieder die einzige Frau auf der Bühne war. Sie begleitete die Songs von „Dirty Work“ einfühlsam auf dem Cello. Schließlich ging es dann mit „Nine Teeth Republic“ richtig zur Sache auf und auch vor der Bühne. Ronny Aderhold, Yildiray Cumertpay, Christian Müller, Arne Onnen und Heiner de Vries heizten dem Publikum als

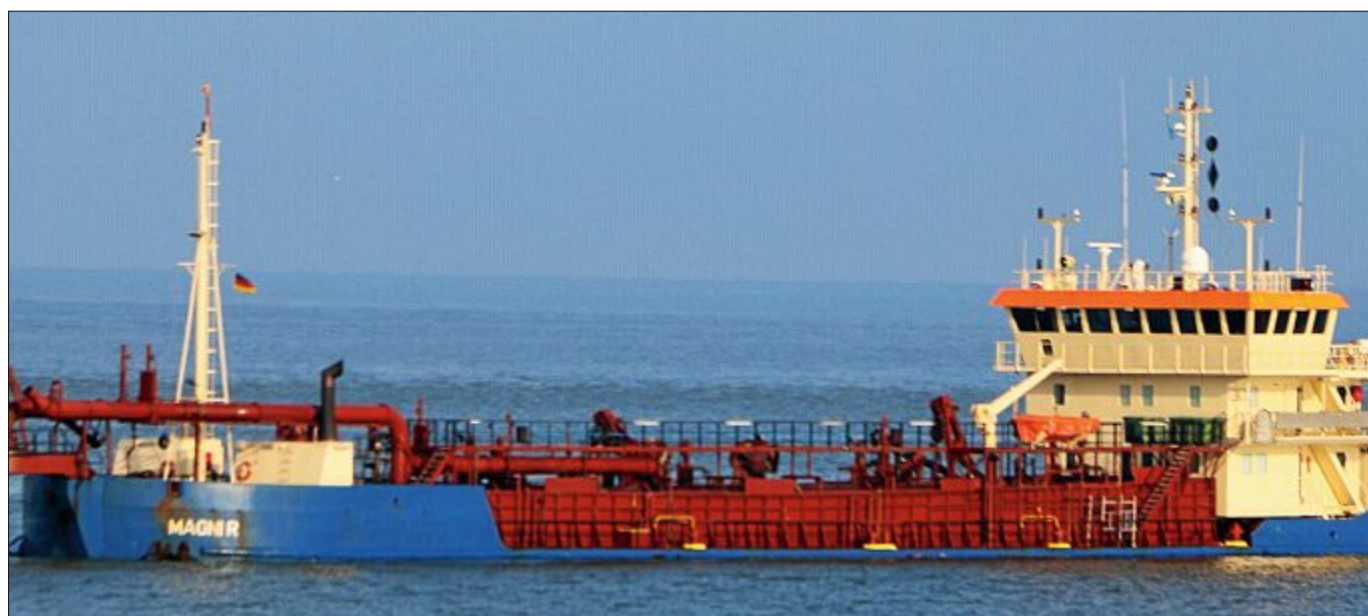
letzter Act mit Songs wie „Sweet Child O’ Mine“ und „Welcome to the Jungle“ noch mal so richtig ein. Mehr als zufrieden zeigten sich Jan-Remmer Harms und Hauke Puhle über das gut besuchte 4. Musikfest Norderney. Zusammen mit vielen freiwilligen Helfern haben sie viel Herzblut in die Organisation dieser Veranstaltung von Norderneyern für Norderneyer gesteckt. Ganz im Sinne der Grundidee dieser Veranstaltung wird der Reinerlös der vierten Auflage des Musikfests Norderney wieder für soziale Zwecke auf der Insel gespendet. AKN

## Strandaufspülung läuft problemlos

Turnusgemäßer Wechsel der Spülschiffe – Wegen günstiger Witterung vor Zeitplan

**Dem aufmerksamen Strandgänger wird es nicht entgangen sein: Auf dem Platz von Spülschiff „Thor R“ liegt die „Magni R“, eine etwas modernere Version.**

Die Arbeiten im Rahmen der aktuellen Strandaufspülung auf Norderney verlaufen planmäßig. Vor allem aufgrund der für die Maßnahme günstigen Witterungsbedingungen in den letzten Wochen liegen die Arbeiten derzeit sogar vor dem Zeitplan. Der Niedersächsische Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) geht davon aus, dass die Strandaufspülung, bei der gegenwärtig 200.000 Kubikmeter Sand aus der Robbenplate für den Schutz der Insel vor Sturmfluten eingespült werden, in Kürze abgeschlossen werden kann.



Während die „Thor R“ die Rückreise nach Dänemark angetreten hat, verrichtet jetzt die „Magni R“ und eine neue Mannschaft die Spülarbeiten am Weststrand von Norderney.

FOTO: NOUN

Um Urlauber und Anwohner möglichst umfassend über die dringend notwendigen Verstärkungsmaßnahmen und ihre Hintergründe zu informieren, sind in den vergangenen Wochen

unter anderem rund 10.000 Flyer verteilt und ausgelegt worden.

Der kürzlich erfolgte Wechsel der Spülschiffe „Thor R“ und „Magni R“ erfolgte im Rahmen der re-

gulären Betriebsabläufe beim beauftragten dänischen Unternehmen Rhode Nielsen A/S aus Kopenhagen. Für Einsätze dieser Art ist ein Besatzungswechsel nach drei Wochen vorgesehen. Im

Rahmen dieses Wechsels, für den die „Thor R“ nach Dänemark zurückkehrte, wurde aus betrieblichen Gründen auch das Schiff getauscht. Obwohl die „Magni R“ etwas moderner aussieht als

ihr Vorgänger, arbeitet sie nach dem gleichen Prinzip. Über das Rohrleitungssystem gelangt ein Gemisch aus Sand und Wasser an den Strand, wo es mit Bulldozern verteilt wird. Um fast zwei Meter steigt so der Pegel des Sandes, wenn das Restwasser schließlich abgeflossen ist. Zurzeit befinden sich die Arbeiten am Weststrand, wo man Richtung Süden etwa bis zur Höhe des Bademuseums aufspülen wird. Noch immer würden sich, auch während der Arbeiten, manchmal neugierige Beobachter im Bereich des noch in Arbeit befindlichen Strandstückes aufhalten. Ein solches Verhalten sei extrem gefährlich, heißt es vonseiten der NLWKN, da der frisch angespülte Sand noch nicht verdichtet sei und damit die Gefahr bestünde, dass man einsinken könnte.

bos

Geschäftsanzeigen

**AW** WALLOW AUKTIONATORENBÜRO  
Immobilien · vereid. Auktionator  
Fachwirt i. d. Grundstücks- u. Wohnungswirtschaft

**Öffentliche Pfandversteigerung**  
Samstag, 17. August 2019  
15.00 Uhr

**Schmuck-Auktion**  
**Norderney**  
„Conversationshaus“

Es kommen zum Verkauf: Damen- u. Herrenarmbanduhren versch. Hersteller, auch hochwertige Nobelmarken sowie Golduhren, Ketten, Armreifen, Anhänger, Ohrhinge, etc.  
**Besichtigung ab 13.00 Uhr**  
Der Verkauf erfolgt nur gegen Barzahlung bzw. EC-Karte mit Geheimnummer!  
**Die Pfandversteigerung erfolgt im Auftrag des Pfandhauses Schumachers GmbH, 44135 Dortmund, Friedhof 4**

www.wallow.de · E-Mail: info@wallow.de · 26506 Norden · Am Zingel 2 · ☎ 0 49 31 / 97 20 30

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44-3 61 60  
**www.wm-aw.de fa**

**AUKTIONATUR**

Mit einer Testamentsspende an EuroNatur helfen Sie, das europäische Naturerbe für kommende Generationen zu bewahren. Wir informieren Sie gerne.

Telefon +49 (0)7732/9272-0  
testamentsspende@euronatur.org

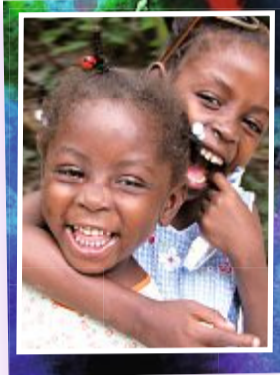
Immobilien

**IMMOBILIEN AN- UND VERKAUF**  
schnelle und seriöse Abwicklung

**Insel** Wir freuen uns auf Sie!  
Andrea Hillmann  
IMMOBILIEN ☎ 0171 - 7 12 01 24

**Lust und Laune**  
Lisa aus Norderney Ganz privat!  
♥♥0162 - 361 77 05♥♥

**Schenken Sie Kindern Zukunft**



»Wenn man die Welt verändern will, muss man bei den Kindern anfangen.«  
Padre William Wasson



www.hilfe-fuer-waisenkinder.de

Stellenmarkt



**Zeitungszusteller**  
für den Norderney Kurier gesucht!

Sie sind berufstätig und haben dennoch freitags ca. 2–3 Stunden Zeit und wollen sich noch etwas hinzuverdienen?  
Sie sind Rentner und suchen 1 x wöchentlich Bewegung an der frischen Luft mit einer „Rentenaufstockung“?  
Ihr seid Schüler, mindestens 13 Jahre alt und wollt euch euer Taschengeld aufbessern?

**Dann melden:**  
Verlagsgeschäftsstelle Norderney  
Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney  
Tel. (0 49 32) 99 19 68-0  
Mo.–Fr. 9.00 bis 16.30 Uhr



**Lükko Leuchtturm ... und das Museumsorakel**

**16,90 €**

Bernd Flessner  
Bilder von Stephan Hollich  
120 Seiten | Format 21 x 23 cm | Hardcover. ISBN 978-3-939870-12-8

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder in den SKN Kundenzentren  
Norden | Neuer Weg 33 • Norderney | Wilhelmstraße 2  
Tel.: 0 49 31/9 25-2 27 • Fax: 0 49 31/9 25-3 60 • E-Mail: buchshop@skn.info

Portofrei bestellen im Internet: **www.skn-verlag.de**

**Sein Einsatz ist unbezahlbar. Deshalb braucht er Ihre Spende.**

www.seenotretter.de

**WARUM IN DER FERNE EINKAUFEN?**

Service  
Sichert Arbeit & Ausbildung  
Persönlicher Kontakt  
Reduziert die Umweltbelastung

**Heimat shoppen**

**SONDERBEILAGE zur Veranstaltung „Heimat shoppen“**  
am 13. und 14.09.2019

Weil ich vor Ort die Händler, Gastronomen & Dienstleister unterstütze!

Erscheinungstermin: 11. 9. 2019  
Anzeigenschluss: 30. 8. 2019

**Ihre Ansprechpartner:**

NORDEN / NORDDEICH  
**Florian Djuren**  
E-Mail: florian.djuren@skn.info  
Tel: 04931-925 160

**Tido Ruhr**  
E-Mail: tido.ruhr@skn.info  
Tel: 04931-925 155

BROOKMERLAND / GROSSHEIDE  
**Manfred Schoolmann**  
E-Mail: manfred.schoolmann@skn.info  
Tel: 04931-925 158

HAGE / DORNUM / HOLTRIEM  
AURICH / SÜD-BROOKMERLAND  
**Jörg Hartmann**  
E-Mail: joerg.hartmann@skn.info  
Tel: 04931-925 161

EMDEN / KRUMMHÖRN / NORDERNEY  
**Simone Albers**  
E-Mail: simone.albers@skn.info  
Tel: 04931-925 208

**OSTFRIESLAND VERLAG – SKN**

Georg W. Kampfer · Fotografie: Martin Stromann

**Raue Zeiten Raue Sitten**  
für Ostfrieslands Küste und Inseln

„Noch sind die Schrecken des 30-jährigen Krieges nicht vergessen, da überfallen Scharen von französischen Freibeutern Inseln und Küsten, plündern und rauben und erpressen Lösegeld für Schiffe und Gefangene. Doch die Ostfriesen wehren sich ... Mit einer Reihe von authentischen Darstellungen verfolgt der Autor die abenteuerlichen Lebenswege von Freibeutern und Insulanern, die zumeist ihren eigenen Rechtsvorstellungen folgten und fern aller Gerichte das Faustrecht als naturgegebenes Rechtsmittel ansahen.“

**23,99 €**

144 Seiten | Format 22,5 x 22,5 cm | Hardcover ISBN 978-3-944841-13-7

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder direkt bei  
■ SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG Stellmacherstraße 14 | 26506 Norden  
■ SKN Kundenzentrum Norden | Neuer Weg 33 | 26506 Norden  
■ Verlagsgeschäftsstelle Norderney | Wilhelmstraße 2 | 26548 Norderney  
E-Mail: buchshop@skn.info | Telefon: (0 49 31) 925 - 227 | Fax: (0 49 31) 925 - 360

**PORTOFREI BESTELLEN IM INTERNET\***  
**WWW.SKN-VERLAG.DE**  
(\* nur für Privat-Kunden)